## Eleventh Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications 2016

Held at the 2016 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (NAACL HLT 2016)

San Diego, California, USA 16 June 2016

ISBN: 978-1-5108-2525-3

## Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2016) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2016)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

## Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400

Fax: 845-758-2634

Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

## **Table of Contents**

The Effect of Multiple Grammatical Errors on Processing Non-Native Writing  Courtney Napoles, Aoife Cahill and Nitin Madnani	1
Text Readability Assessment for Second Language Learners  Menglin Xia, Ekaterina Kochmar and Ted Briscoe	12
Automatic Generation of Context-Based Fill-in-the-Blank Exercises Using Co-occurrence Likelih and Google n-grams Jennifer Hill and Rahul Simha	
Automated classification of collaborative problem solving interactions in simulated science tasks Michael Flor, Su-Youn Yoon, Jiangang Hao, Lei Liu and Alina von Davier	31
Computer-assisted stylistic revision with incomplete and noisy feedback. A pilot study  Christian M. Meyer and Johann Frerik Koch	42
A Report on the Automatic Evaluation of Scientific Writing Shared Task  Vidas Daudaravicius, Rafael E. Banchs, Elena Volodina and Courtney Napoles	53
Topicality-Based Indices for Essay Scoring  Beata Beigman Klebanov, Michael Flor and Binod Gyawali	63
Predicting the Spelling Difficulty of Words for Language Learners  Lisa Beinborn, Torsten Zesch and Iryna Gurevych	73
Characterizing Text Difficulty with Word Frequencies  Xiaobin Chen and Detmar Meurers	84
Unsupervised Modeling of Topical Relevance in L2 Learner Text  Ronan Cummins, Helen Yannakoudakis and Ted Briscoe	95
UW-Stanford System Description for AESW 2016 Shared Task on Grammatical Error Detection  Dan Flickinger, Michael Goodman and Woodley Packard	. 105
Shallow Semantic Reasoning from an Incomplete Gold Standard for Learner Language  Levi King and Markus Dickinson	. 112
The NTNU-YZU System in the AESW Shared Task: Automated Evaluation of Scientific Writing Us Convolutional Neural Network  Lung-Hao Lee, Bo-Lin Lin, Liang-Chih Yu and Yuen-Hsien Tseng	
Automated scoring across different modalities  Anastassia Loukina and Aoife Cahill	
Model Combination for Correcting Preposition Selection Errors  Nitin Madnani, Michael Heilman and Aoife Cahill	

Pictogrammar: an AAC device based on a semantic grammar Fernando Martínez-Santiago, Miguel Ángel García Cumbreras, Arturo Montejo Ráez and Manue
Carlos Díaz Galiano
Detecting Context Dependence in Exercise Item Candidates Selected from Corpora  Ildikó Pilán
Feature-Rich Error Detection in Scientific Writing Using Logistic Regression  Madeline Remse, Mohsen Mesgar and Michael Strube
Bundled Gap Filling: A New Paradigm for Unambiguous Cloze Exercises  Michael Wojatzki, Oren Melamud and Torsten Zesch
Evaluation Dataset (DT-Grade) and Word Weighting Approach towards Constructed Short Answer Assessment in Tutorial Dialogue Context  Rajendra Banjade, Nabin Maharjan, Nobal Bikram Niraula, Dipesh Gautam, Borhan Samei and Vasile Rus
Linguistically Aware Information Retrieval: Providing Input Enrichment for Second Language Learn ers
Maria Chinkina and Detmar Meurers
Enhancing STEM Motivation through Personal and Communal Values: NLP for Assessment of Utility Value in Student Writing  Beata Beigman Klebanov, Jill Burstein, Judith Harackiewicz, Stacy Priniski and Matthew Mulhol land
Cost-Effectiveness in Building a Low-Resource Morphological Analyzer for Learner Language Scott Ledbetter and Markus Dickinson
Automatically Scoring Tests of Proficiency in Music Instruction  Nitin Madnani, Aoife Cahill and Brian Riordan
Combined Tree Kernel-based classifiers for Assessing Quality of Scientific Text  Liliana Mamani Sanchez and Hector-Hugo Franco-Penya
Augmenting Course Material with Open Access Textbooks Smitha Milli and Marti A. Hearst
Exploring the Intersection of Short Answer Assessment, Authorship Attribution, and Plagiarism Detection
Björn Rudzewitz
Sentence-Level Grammatical Error Identification as Sequence-to-Sequence Correction  Allen Schmaltz, Yoon Kim, Alexander M. Rush and Stuart Shieber
Combining Off-the-shelf Grammar and Spelling Tools for the Automatic Evaluation of Scientific Writing (AESW) Shared Task 2016  René Witte and Bahar Sateli

Zheng Yuan, Ted Briscoe and Mariano Felice	256
Spoken Text Difficulty Estimation Using Linguistic Features Su-Youn Yoon, Yeonsuk Cho and Diane Napolitano	267
Automatically Extracting Topical Components for a Response-to-Text Writing Assessment Zahra Rahimi and Diane Litman	277
Sentence Similarity Measures for Fine-Grained Estimation of Topical Relevance in Learne Marek Rei and Ronan Cummins	
Insights from Russian second language readability classification: complexity-dependent quirements, and feature evaluation of multiple categories  Robert Reynolds	
Investigating Active Learning for Short-Answer Scoring Andrea Horbach and Alexis Palmer	